ENDROIT - *LOCATION*: Drummondville, Olympia Yvan Cournoyer | VILLE - *TOWN*: DRUMMONDVILLE | DATE: 10 déc 17 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 461 | LIGUE *LEAGUE*: ESTRIEAABB

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: VICS DE LA HAUTE YAMASKA

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	AIDAN QUILLIAMS *	G	17	19		11:46	1
20	AURÉLIE CARON	G	14	18	21	12:14	3
03	ANTHONY COTE						
05	CHARLE-OLIVIER BERNARD						
06	KEVIN SIMARD						
09	ARNAUD BOURGEOIS						
10	RAPHAEL LUSSIER						
11	ADAM BERGERON						
12	EDOUARD MEILLEUR						
14	JULIEN MARTEL						
15	MATHIS GAGNON						
16	DAYLE ROCHETTE						
17	CHRISTOPH CARRIER						
18	NATHAN RIVARD-GIARD						
19	EMILE MONTIGNY						
21	JEREMY DORAIS						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
14	A25	00:36	2
21	A50	05:46	2
21	A52	07:53	3
06	A61	10:29	3

AUTRES - *OTHERS*: N° / CODE INFRACT. / TEMPS *TIME* / PÉR. PER.

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
YVES DESCHENES	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	YVES BEAUREGARD
FRANCOIS CARRIER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	TERRY MACE
ERIC BERNARD	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ERIC MORISSETTE
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	CHARLES COURTOIS
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
43	0	3			0	1	0		0	2	01
	0	0			0		0		0		20

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: VOLTIGEURS DE DRUMMONDVILLE

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	KRISTOFFER FILLION	G	62	52	53	04:25	1
29	THOMAS LEPAGE *	G	64			12:31	1
52	FRANÇOIS COUTURE		64	61		10:05	3
53	RAPHAEL CARON						
55	ELLIOT MACE						
57	RAPHAËL COURTOIS						
58	ALEXY SAMUEL						
59	HUGO LEVEILLÉ						
61	JUSTIN GAUTHIER						
62	LUDOVIC HAMEL						
63	RENAUD TREMBLAY						
64	ETIENNE COURCHESNE						
65	EDOUARD DUPUIS						
67	ZACKARY BERGERON						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
2	0	45			0	1	0		0		29
0	0				0		0		0		01

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
52	A53	01:31	1
58	A47	05:46	2
64	A55	10:16	2
53	A48	04:59	3
58	A22	08:09	3
55	A55	10:16	3
57	A25	10:29	3
61	A52	14:05	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS*		POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	3	DÉBUT / *START* 15:41:00 — FIN / *END* 17:00:00	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Pierre Loiselle		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Jean-Philippe Bisaillon			
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* Laurence Pelletier	ARBITRE *REFEREE* Lydia Parenteau			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Laurence Pelletier	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Laurence Pelletier	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X LYDIA PARENTEAU			

LIGUE